



B L I C K

das erste Magazin Vedis

den 9. Juni 2009

Aktuell

Interview mit Polona Cviki

Alle mochten Rekorde schlagen

BMW 320d xDrive Touring: Der Meister der Traktion

Reisetipps
Kulinarischer Sommer
Das große Vedi-Horoskop
Veranstaltungskalender – Sommer 2009

INHALT

AKTUELL ... 04

EU-Wahlen 2009 • Der beste Job der Welt • Zum 30. Geburtstag wieder zusammen • Alle mochten Rekorde schlagen • Inflation auf niedrigstem Stand seit 1987

KULTUR ... 06

Wir empfehlen • Top-Bücher • Deutscher Film • Top-Filme • Schöne Gedanken

AUTOMAGAZIN ... 08

Getestet: BMW 320d xDrive Touring - Der Meister der Traktion • Gebrauchte Wagen zum Verkauf

SPORT ... 11

Das Reitcenter „Konjeniški center Vodice“ ... wo das Pferd und der Mensch in der Verbindung sind • Allgemein über Pferde • Das Interview mit der Tänzerin Polona Cviki

REISETIPPS ... 14

Wohin im Sommer? Nach Kuba, Jamaika, Paris oder Thailand? • Reisebericht

WITZE & RÄTSEL ... 17

Das große Sommer-Rätsel • Lachen ist gesund

REZEPTE ... 18

Entdecken Sie den kulinarischen Sommer: Erdbeerkuchen • Vanilla-Zimt Cream Cocktail

VERANSTALTUNGSKALENDER ... 19

Alles zum Sommer 2009 in Vedi-Umgebung

SOMMERHOROSKOP ... 19

Das große Vedi-Horoskop für Sommer 2009

WETTER ... 20

Wettervorhersage – Sommer 2009

JOB-BÖRSE & IMMOBILIEN ... 20

Mit einem neuen Job gegen Wirtschaftskrise • Suchen Sie eine neue Luxus-Wohnung?

Znanje dostavimo na dom!

E-učenje



Anzeige

Kaj je e-učenje

Z e-učenjem dostopate do znanja **kjerkoli in kadarkoli**. Potrebujete le računalnik in internetno povezavo, pa že lahko pričnete z delom, tudi v domačem naslonjaču. Do učnih vsebin lahko dostopate 24 ur dnevno, čas učenja si določate sami. Prav tako sami izberete zahtevnost učenja in si postavljate svoje cilje.

Tujih jezikov se na e-tečajih naučite s pomočjo prvovrstnih e-učnih vsebin programa **Tell me More** podjetja Auralog, vodilnega svetovnega ponudnika programske opreme za učenje tujih jezikov preko interneta. Program je leta 2007 prejel prestižen naslov "Online Solution of the Year" in ima v svojo mrežo vključenih že **več kot 5 milijonov zadovoljnih e-učencev**.

Pridružite se jim in izberite med angleščino, nemščino, italijanščino, francoščino in španščino. Izbirate lahko med **splošnim in poslovnim jezikom** ter **različnimi težavnostnimi stopnjami**.

Tujih jezikov se preko interneta lahko učite **samostojno** ali pa se odločite za **učenje z mentorjem**, ki sledi vašemu delu in vam pomaga z dodatnimi pojasnili in nadgrajevanjem vaših učnih poti. Delo z mentorjem omogoča podrobno sledenje napredku in sprotno prilagajanje posameznemu kandidatu, interaktivno gradivo in dodatni učni pripomočki pa naredijo učenje pestro in zabavno.

Poleg samostojnega e-učenja in dela z mentorjem pa ponujamo tudi **kombinirano e-učenje**, pri čemer e-učne vsebine dopolnjujemo z delavnico v razredu. Tako vam omogočamo poleg samopreverjanja tudi intenzivno delo z učiteljem, ki vam pomaga do uspešnejših in hitrejših rezultatov.

Info: Izobraževalni center Vedi, Prešernova ulica 2, Kranj, tel.: 04/238 06 08, GSM: 051/33 65 75, ✉: info@icvedi.si, URL: www.icvedi.si

Titelseite: Der Helixnebel oder das Auge Gottes

Der Helixnebel (NGC 7293), ist etwa 700 Lichtjahre entfernt und befindet sich im Sternbild Wassermann. Die Europäische Südsternwarte hat nun ein beeindruckendes Bild des "Auges der Helix" veröffentlicht. Manche sagen dazu auch, es sei Das Auge Gottes, nachdem ein Bild, das mit dem Hubble-Teleskop 2003 gemacht wurde, im Netz zirkulierte und – fälschlich – gesagt wurde, man könne dieses "Auge" nur alle 3000 Jahre sehen.

Mehr: <http://www.heise.de/tp/r4/artikel/29/29813/1.html>



Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Es freut mich Sie als Leserinnen und Leser Vedi-Blicks, der ersten Zeitschrift Vedis, zu begrüßen. Vedi-Blick ist das Produkt harter Arbeit, die die Kursteilnehmer und Kursteilnehmerinnen des Deutschkurses 4 im Frühlingsemester 2009 geleistet haben. Sie haben das ganze Semester verschiedene Beiträge als Wiederholung der erlernten Lektionen geschrieben und so ihr theoretisches Wissen mit viel Erfolg in die Praxis umgesetzt. **Deshalb vielen Dank an Barbara Hrovat, Klemen Jelenc, Marko Cuderman, Matjaž Vidmar, Urška Rajgelj und an alle, die uns unterstützt haben.**

Im Vedi-Blick können Sie über Sport, Kultur und Aktuelles lesen, Sie finden aber auch Reisetipps, Anzeigen, Horoskop und einen reichen Veranstaltungskalender für Sommer 2009. Auch Humor und Spaß Suchende werden nicht enttäuscht sein. Also, Sie sind herzlich eingeladen, Vedi-Blick in die Hand zu nehmen und beim Lesen zu genießen. Dabei vergessen Sie nicht: Lesen gefährdet die Dummheit.

Mateja Žnidaršič

Drage braleke, dragi bralci!

Veseli me, da vas lahko pozdravim kot bralce/-ke Vedi-Blick-a, prvega časopisa IC Vedi. Vedi-Blick je rezultat trdega dela, ki so ga opravili tečajniki nemščine 4 v spomladanskem semestru 2009. Celoten semester so za ponovitev naučenih lekcij pisali različne prispevke in tako svoje teoretično znanje zelo uspešno prenesli v prakso. **Hvala Barbari Hrovat, Klemenu Jelencu, Marku Cudermanu, Matjažu Vidmarju, Urški Rajgelj in vsem, ki so nas podpirali.**

V Vedi-Blick-u boste lahko brali o športu, kulturi, aktualnih dogodkih, našli pa boste tudi potovalne nasvete, male oglase, horoskop in bogat koledar prireditev za poletje 2009. Razočarani ne boste niti tisti, ki ste željni humorja in zabave. Prsrčno ste torej vabljeni, da v roke vzamete Vedi-Blick in uživete ob branju.

Mateja Žnidaršič

VEDI-BLICK
AUCH IM INTERNET

<http://sites.google.com/site/meglicmateja/projekte/projekt-zeitung> 

Impressum

Verlag und Redaktion:
Deutschkurs 4, IC Vedi,
Prešernova 2, 4000 Kranj,
Slowenien

Internet:
<http://sites.google.com/site/meglicmateja/projekte/projekt-zeitung>

Mentorin:
Mateja Žnidaršič

Ständige MitarbeiterInnen:
Barbara Hrovat, Klemen Jelenc, Marko Cuderman, Matjaž Vidmar, Urška Rajgelj

Computerverarbeitung:
<http://office.microsoft.com/si-templates/TC010128001060.aspx?pid=CT101043281060> und Mateja Žnidaršič

Foto:
Barbara Hrovat, Klemen Jelenc, Marko Cuderman, Matjaž Vidmar, Urška Rajgelj

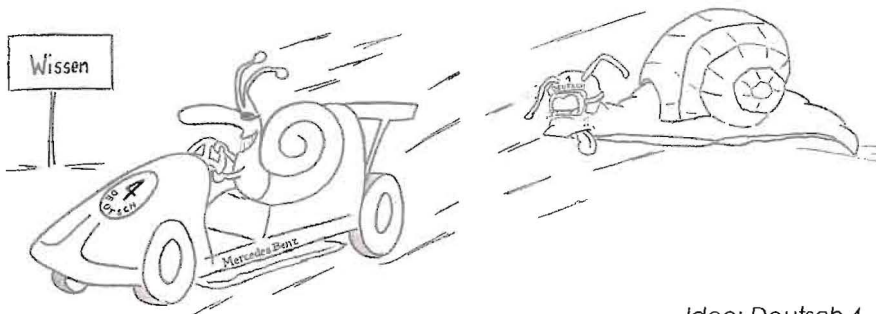
Druck:
IC Vedi, Prešernova 2,
4000 Kranj, Slowenien

Die Beiträge im Vedi-Blick werden nicht honoriert.

Die AutorInnen übernehmen die volle Verantwortung für ihre Aufzeichnungen.

Die Zeitschrift Vedi-Blick erscheint einmal pro Semester in einer Auflage von 30 Exemplaren.

Vom Herbstsemester 2007 bis zum Frühlingsemester 2009



Idee: Deutsch 4

"Besten Job der Welt" gewinnt Engländer

Die Tourismus-Kampagne "bester Job der Welt" hat die Publicity im Wert von mehr als 50 Millionen Euro erzeugt... Mehr als 34.000 Bewerber aus aller Welt hatten sich um die beste Stelle der Welt gestritten. Aber jetzt ist alles klar: Tourismus Queensland wählte Ben Southall aus Großbritannien für den "besten Job der Welt". „Es ist eine absolute Ehre“, freute sich Southall, als er von seinem Gewinn erfuhr.

Der 34-Jährige Ben Southall wird sechs Monate auf einer Trauminsel leben. Ab 1. Juli 2009 wird Southall - der Bungee-Springen, Sporttauchen, Marathonlaufen, Klettern und das Reiten auf einem Vogelstrauß zu seinen Hobbys zählt - ein "Insel-Ranger" auf Hamilton Island.



Er wird in einer Luxus-Villa mit großem Schwimmbecken wohnen. Seine Aufgaben: Schnorcheln, Fischfütterung, Insel-Forschung, Faulenzen, das Leben genießen und Blog darüber schreiben - und das alles für ein Gehalt von 75.000 Euro. (UR)

EU-Wahlen 2009

Am 7. Juli werden in EU-Staaten die Parlamentswahlen stattfinden. Slowenien werden sieben neue Abgeordnete vertreten. Der Wahlkampf hat schon angefangen. In jeder Partei gibt es sieben Kandidaten. Der Kandidat, der die meisten Stimmen in seiner Partei bekommen wird, wird ein neuer Abgeordneter. Jede Partei muss minimal 7% der Stimmen bekommen, wenn sie neuen Abgeordneten bekommen will.

Die Wahlen sind sehr wichtig, weil im EU-Parlament viele lebenswichtige Gesetze verabschiedet werden. Deshalb müssten wir alle zur Wahl gehen, damit eine neue Gewalt gewählt wird. (KJ)

Vorläufiges Wahlergebnis am 08. Juni 2009:

http://www.elections2009-results.eu/de/index_de.html



Zum 30. Geburtstag wieder zusammen

62-jährige Engländerin Avril Grube suchte fast drei Jahrzehnte ihren Sohn, den der ehemalige Ehemann entfuhr und nach Ungarn wegfuhr. Sie fand ihn mit Hilfe des Internets, im Online-Netzwerk Facebook, so dass sie zusammen seinen 30. Geburtstag feiern konnten. (BH)



Facebook betreibt online eine der größten sozialen Netzwerke der Welt.

Alle mochten Rekorde schlagen

Ein paar bizarre Rekorde:

Der elfjährige Fin Keheler legte 43 Schnecken auf sein Gesicht und kam unter Rekordhalter.

In Mexiko machten 55 Köche 60 Stunden an der größten Käsetorte auf der Welt. Für zwei Tonnen schwere Käsetorte, bedeckt mit Erdbeeren, brauchten sie 350 kg des Teiges, fast eine Tonne der Käsecreme, 250 kg Zucker und 150 kg Butter.

Die größte Käsetorte



Noch eine große Kochtat machten zwei Hotelköche, als sie für den größten Pfannkuchen 100 Eier, 10 Liter Milch, 5 kg Mehl und 3 kg Butter verbrauchten.

Auf dem Busbahnhof ST Pancras in London schlugen 116 Mitglieder des Vereins *Pants to Poverty* einen Rekord in zahlenmäßigen gleichzeitigen Unterhosenzeigen.



London erlebt Invasion der Unterhosen

Ein Zimmermann aus Australien hat einen Rekord in Sägen-Fertigung. In seiner 30-jährigen Karriere machte er 707.335 Sägen. (MV)

Rekorde auch in Wirtschaft: Inflation auf niedrigstem Stand seit 1987

Gute Nachricht für den Verbraucher, schlechtes Zeichen von der Wirtschaft:

Die Inflationsrate ist auf den niedrigsten Stand seit 1987 gesunken! (MC)





Kdaj ste pa vi nazadnje pokazali jezik?

Pri nas ga lahko brez strahu ...

... na tečaju angleščine, nemščine, francoščine, italijanščine, španščine in ruščine.

www.icvedi.si

Se vidimo jeseni!



TOP-BÜCHER

Pixi Bücher: Plumps
und Küken finden
eine Nuss

Christa Schütt:
Pferd mit Familie

Robin Skynner,
John Cleese: ...
Familie sein
dagegen sehr

Bernhard Schlink:
Liebesfluchten

Patric Süßkind: Das
Parfüm

Günter Kunert:
Als das Leben
umsonst war

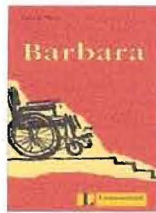
Szilárd Rubin: Kurze
Geschichte von
der ewigen Liebe

Bernhard Schlink:
Der Vorleser

Corinne Hofmann:
Die weiße Massai

Leonhard Thoma:
Der Hundetraum
und andere
Verwirrungen

Wir empfehlen...



Leichte Lektüren, Deutsch als Fremdsprache in drei Stufen, **Barbara**, Stufe 2, Langenscheidt, 1995.

Stellen Sie sich vor, Sie haben einen Autounfall - und bleiben behindert! Dann verstehen Sie Barbara: Das Problem seid ihr, nicht wir!

Urška Rajgelj: „Barbaras Geschichte ist lehrreich. Sie zeigt, dass nur ein Moment das Leben verändern kann. Das Buch ist gut, weil ich viel über die Schwierigkeiten der Behinderten nachgedacht habe.“



Marko Cuderman: „Barbara hatte einen Unfall und ihr Leben wurde plötzlich anders. Aber sie hatte viel Mut und Selbstbewusstsein. Sie zeigt uns, dass alles möglich ist.“

Klemen Jelenc: „Ich finde dieses Buch sehr lehrreich, weil man selten mit Behinderten etwas zusammen unternimmt. In diesem Buch schreibt man, wie die Behinderten leben und was für Probleme haben sie. Wenn ein solches Buch gelesen wird, erkennt man, was für ein Leben die Behinderten haben.“



Matjaž Vidmar: „Meine Meinung über das Buch ist sehr positiv, weil Barbara mutig und optimistisch geblieben ist, als sie behindert geworden ist.“

Barbara Hrovat: „Barbara hatte Pech, aber sie ist nicht unglücklich. Sie will weiter so normal wie möglich leben. Sie hat den Willen zum Leben. Das Buch, finde ich, zeigt sehr genau, wie für die Behinderten besorgt ist. Die Geschichte ist realistisch.“



Schöne Gedanken

Engel sind Menschen,
die das Licht durchlassen.
Wo sie sind, wird alles hell und klar.
Engel sind Menschen voller Leben,
die zum Leben bringen, was tot ist.
Engel sind Menschen,
die ein Stück Freude aus dem Paradies
mitbringen.
Glaub mir: Engel sind Wesen von Fleisch und Blut,
die auf unsichtbare Weise die Welt im Lot halten.

© Phil Bosmans

Blumen können nicht blühen
ohne die Wärme der Sonne.
Menschen können nicht Mensch werden,
ohne die Wärme der Freundschaft...

© Phil Bosmans

Heute ist der Tag, um glücklich zu sein!
Gestern: schon vorbei!
Morgen: kommt erst noch.
Heute: der einzige Tag, den du in der Hand hast.
Mach daraus deinen besten Tag!

© Phil Bosmans

TOP-FILME

Autumn in New York (Es begann in September)

Unfaithful (Untreu)

Terminator Salvation
(Terminator -Die Erlösung)

Ice Age 3: Dawn of the
Dinosaurs (Ice Age 3 - Die
Dinosaurier sind los)

Night at the Museum 2
(Nachts im Museum 2)

James Bond 007 -
Quantum of Solace
(James Bond 007 - Ein
Quantum Trost)

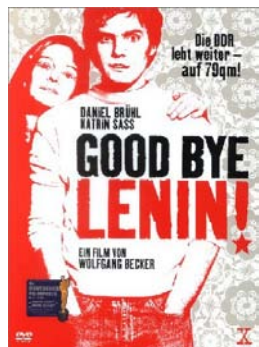
Mein Führer - Die wirklich
wahrste Wahrheit über
Adolf Hitler

Alexander

Die Welle

Das Leben der Anderen

Lola rennt

Deutscher Film...

Film:

Good bye Lenin!

Regie:

Wolfgang Becker

Drehbuch:

Wolfgang Becker, Hendrik Handloegten, Bernd
Lichtenberg, Achim von Borries

Schauspieler:

Daniel Brühl, Katrin Saß, Maria Simon

Geschichte wird gemacht. Nur für den 21jährigen Alex (Daniel Brühl) geht nichts voran. Kurz vor dem Fall der Mauer fällt seine Mutter (Katrin Saß), eine selbstbewusste Bürgerin der DDR, nach einem Herzinfarkt ins Koma - und versläft den Siegeszug des Kapitalismus. Als sie wie durch ein Wunder nach acht Monaten die Augen wieder aufschlägt, erwacht sie in einem neuen Land. Sie hat nicht miterlebt, wie West-Autos und Fast-Food-Ketten den Osten überrollen, wie Coca Cola Jahrzehnte des Sozialismus einfach wegschüttelt, wie man hastig zusammen wachsen lässt, was zusammen gehört. Erfahren darf sie von alledem nichts: Zu angeschlagen ist ihr schwaches Herz, als dass sie die Aufregung überstehen könnte. Alex ist keine Atempause gegönnt. Um seine Mutter zu retten, muss er nun auf 79 Quadratmetern Plattenbau die DDR wieder auferstehen lassen. Schnell stellt er fest, dass sich dieser Plan schwieriger umsetzen lässt als erwartet... (Quelle: <http://www.good-bye-lenin.de/story.php>)

Kursteilnehmer und Kursteilnehmerinnen über den Film**Besonders gefällt mir ...**

..., dass der Film so realistisch, aber auch komisch war. (Urška)

..., wie Alex und Ariane das Zimmer der Mutter wieder eingerichtet haben. (Klemen)

... der Teil, wo alle so viel Energie ins Verstellen einsetzen. (Barbara)

Ich finde den Film ...

... gut, weil er schildert, was Leute machen können, wenn sie die Nächsten schützen wollen. (Urška)

... lustig und komisch. (Klemen)

... ein bisschen lehrreich und ebenso komisch. (Barbara)

Ich glaube, dass der Film ...

... zwei sehr wichtige historische Momente schildert - die Berliner Mauerfall und Wiedervereinigung Deutschlands. (Urška)

... zeigt, wie die älteren Menschen in der DDR den politischen Wechsel empfunden haben. (Klemen)

BMW 320d xDrive Touring: Der Meister der Traktion

Spurtreu mit 177 PS: So gut ist der neue Allrad-Diesel



Kranj, 20. Mai 2009 – „Ach hätte ich doch einen Allradler!“ Diesen geheimen Wunsch schicken nicht nur Almhütten-Besitzer, Wochenendhaus-im-Grünen-Inhaber, Angler, Pilzesucher und Bergsteiger in Richtung Wunscherfüllungs-Universum. Auch Berufspendler, die normalerweise nie vom rechten Weg geteeter Straßen abweichen, erbitten sich manchmal ein vierradgetriebenes Fahrzeug. Denn im Winter nämlich, wenn der Wecker vom Räumdienst-Fahrer noch nicht geklingelt hat, bietet ein Heckantrieb nicht so den richtigen Biss. Um vor einigen Jahren noch ein Allrad-Auto sein Eigen zu nennen, musste man einen Geländewagen ordern oder mit der Lupe eines der Nischenprodukte mit meist starker Motorisierung suchen. Doch alles wird besser: Seit kurzem hat beispielsweise BMW den Dreier mit Allradantrieb auch für den Zweiliter-Diesel-Touring – so nennt man in München traditionell die Kombivarianten – im Angebot. Der Wagen heißt 320d xDrive Touring. Wir haben ihn in Bayern auf der Autobahn und in Finnland im Schnee getestet.



Feines BMW-Interieur

Wir entern den Innenraum des Dreiers und fühlen uns sofort wie in einem BMW. Schwarzer Klavierlack wird von hellen Applikationen an der Armaturentafel und hellem Leder auf den Sitzen ergänzt. Gewiss: Man kann unterschiedlicher Meinung sein, ob ein helles Interieur in einem eher praktischen Auto sinnvoll



ist, aber edel sieht es allemal aus. Die Sitze vorn sind superbequem und bieten dank ausziehbarer Oberschenkelauflege auch langbeinigen Menschen eine bequeme Sitzposition.

Kofferraum fasst 460 bis 1.385 Liter



Auch beim Probesitzen im Fond fühlen wir uns nicht beengt und haben ausreichenden Platz für Knie und Kopf. Allerdings lässt die Schulterfreiheit zu den Seiten hin etwas zu wünschen übrig. Aber ein Raumwunder war ein Dreier-Kombi noch nie. Das macht sich auch beim Kofferraum bemerkbar: 460 Liter

passen ins Stauabteil. Durch das geteilte Umlegen der Rücklehne, wofür wir nur wenige Handgriffe benötigen, können wir das Volumen auf 1.385 Liter vergrößern. Das Ladeabteil selbst hat zwei Besonderheiten: Zum einen lässt sich die Heckscheibe separat öffnen, zum anderen schwenkt die Gepäckabdeckung beim Öffnen der großen Klappe automatisch nach oben.

Motor im Leerlauf rau

Der Motor, ein Zwei-liter-Vierzylinder-Aggregat, erwacht mit einem dieseltypischen Geräusch zum Leben. Der Sound wird zwar naturgemäß leiser, je wärmer der Motor wird, jedoch ist die Maschine im Leerlauf generell etwas rau. Druckvoll setzt der 177-PS-Antrieb den 320d xDrive in Bewegung. Im mittleren Drehzahlbereich ist die Maschine dieseltypisch voll in ihrem Element. Kraftvolle Zwischenspurts sind ebenso drin wie hohes Autobahntempo – immerhin ist die Spitze mit 222km/h angegeben.



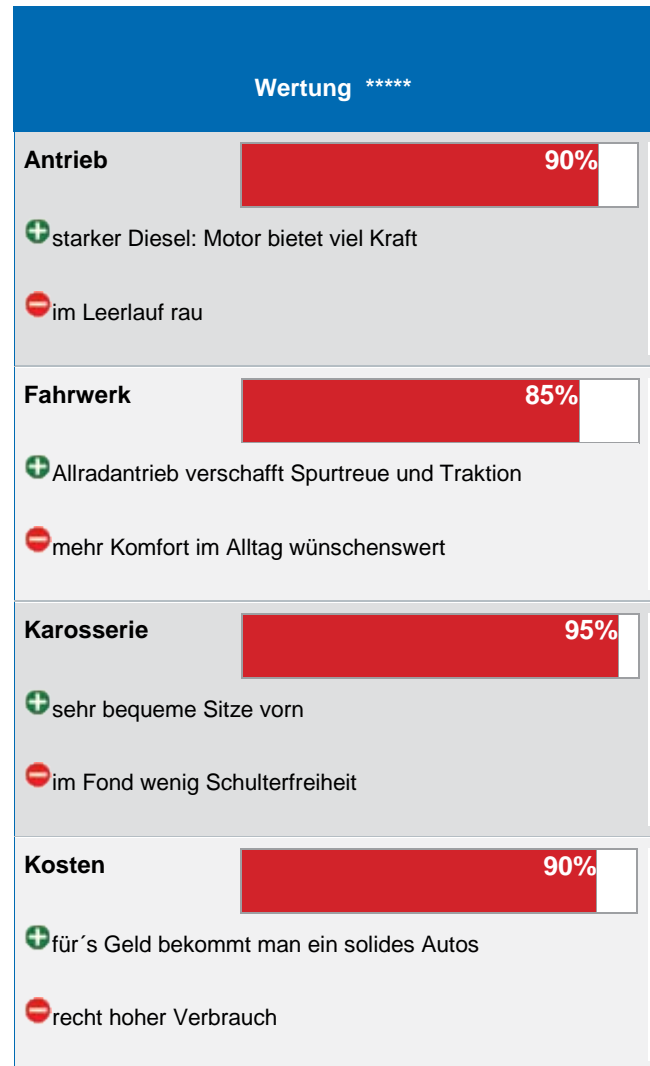
Technik: Wenn die Straße trocken ist, verteilt das System automatisch 40 Prozent der Kraft auf die Vorderräder, 60 Prozent liegen hinten an. Erkennen die Sensoren, dass der Wagen beispielsweise auf Schnee oder Schlamm auszubrechen droht, wird die Kraft innerhalb von Millisekunden so verteilt, dass Über- oder Untersteuern so gut es geht verhindert wird.

8,1 Liter Testverbrauch

Wir haben bei unserem straffen Test auch festgestellt, dass wir die Werksangabe beim Verbrauch nicht annähernd erreicht haben. Trotz EfficientDynamics-Maßnahmen wie einem Start-Stopp-System und einer Ganganzeige haben wir einen Schnitt von 8,1 Liter Diesel eingefahren. Das ist zu viel, denn BMW nennt 5,6 Liter. Kommen wir nun noch zum Preis: Der 320d xDrive ist ab 38.050 Euro zu haben.

Spurtreu und handlich

Was sich in der Theorie spannend liest, ist in der Praxis noch besser. Im Arctic Driving Center im finnischen Rovaniemi testeten wir den Allradantrieb auf der abgesperrten Schneepiste. Wir können richtig schnell unterwegs sein und sowohl Spurtreue als auch Handling des BMW genießen. Mit leichter Hand zirkeln wir den Dreier um die Ecken. Mit ausgeschaltetem ESP lässt sich der Wagen auf der geschlossenen Schneedecke sogar gut beherrschbar zum kontrollierten Drift bringen. Die sehr gute Traktion und das fast neutrale Kurvenverhalten kommen aber vor allem im Alltag zum Tragen, wo die allermeisten der Vierrad-Dreier im normalen Familienbetrieb



eingesetzt werden. Die Federung passt übrigens zu den dynamischen Qualitäten des Unterbaus: Auf der Autobahn empfinden wir die Dämpfung als straff und perfekt, bei langsamer Fahrt auf Landstraßen und in der Stadt würden wir uns etwas mehr Komfort wünschen. (MV)

Quelle: <http://www.auto->

news.de/auto/tests/anzeige.jsp?id=23289&page=-1 [20. 5. 2009]

Gebrauchte Wagen zum Verkauf

Renault Megane 1,9 DCI

Jahrgang: 2003
 Preis: **5.500 EURO**
 Laufleistung: 101500KM
 Kraftstoff: Diesel
 Erstzulassung: 09/2003
 Hubraum: 1900ccm
 Leistung: 88kW, 120 PS
 Farbe: rot, metallic
Ausstattung: ABS, Klimaanlage, Zentralverriegelung, Airbag, Fensterheber elektronisch
 Tel: 040 123 123

BMW 320i Aut.

Limousine, Gebrauchtfahrzeug
 Preis: **18.500 EUR**
 (MwSt. ausweisbar, 20%)
 Kilometerstand: 57.000 km
 Hubraum: 1995 cm³
 Leistung: 110 kW / 150 PS
 Kraftstoffart: Benzin
 Anzahl Sitzplätze: 5
 Getriebe: Automatik
 Erstzulassung: 10/2006
 Schadstoffklasse: Euro4
 Umweltschild: 4 (Grün)

Klimatisierung: Klimaanlage

Farbe: Schwarz metallic

Ausstattung:

ABS, El. Fensterheber, El. Wegfahrsperrung, ESP, Garantie, Lederausstattung, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Sitzheizung, Xenonscheinwerfer, Zentralverriegelung

Fahrzeugbeschreibung:

1.Hand, Top Zustand. Alle Angaben ohne Gewähr. Irrtümer Vorbehalten. Bitte vor Besuch telefonisch melden. Ich nehme auch Ihren alten in Zahlung.

Händler: Tel.-Nr.: + 386-4-123-4567

Anzeige

Ne znaš povedati?

tečaji tujih jezikov



Jezikovne tečaje za odrasle smo pripravili v manjših skupinah od 6 do 12 ljudi, kar omogoča prilagajanje tako skupini kot posamezniku. V manjši skupini tako sicer resno delo poteka v prijetnem, sproščnem in zabavnem vzdušju. Izbirate lahko med **angleščino, nemščino, francoščino, italijansščino, španščino** ter **ruščino**, za druge jezike pa pošljite povpraševanje na info@icvedi.si.

Osnovne jezikovne tečaje smo pripravili v različnih stopnjah, prilagojenih vašemu predznanju. Z njimi vas popeljemo v svet tujih jezikov – od začetnih nerodnosti do sproščene konverzacije. Za vse tiste, ki ste tuji jezik že obvladali, pa ste ga zaradi neuporabe pozabili, smo pripravili **obnovitvene tečaje**, za izpopolnjevanje v izražanju in govoru pa vam nudimo **tečaje konverzacije**. Splošno znanje tujega jezika pa lahko nadgradite tudi s **tečajmi poslovnega jezika** ali se nam pridružite na intenzivnih **prilagodljivih tečajih na mednarodne izpite**.

Poleg skupinskih tečajev so vam naši učitelji na voljo tudi za **individualne ure**, v katerih predelate izbrane teme in dosežete znanje, ki ga nujno potrebujete. Za vse, ki si želite čas in tempo učenja organizirati sami, smo pripravili **e-učenje**. Tujih jezikov se preko interneta lahko učite samostojno, ali pa se odločite za učenje z mentorjem, ki sledi vašemu učenju in vam pomaga.

Poleg jezikovnih tečajev za odrasle, kjer dijakom in študentom ponujamo ugodnejše cene, smo za to skupino pripravili njim prilagojene programe. Za dijake tako izvajamo **priprave na maturo** iz tujega jezika. S programom razvijamo vse štiri jezikovne spretnosti: slušno in bralno razumevanje, govor ter pisno izražanje. Na **klepetalnicah za dijake** obnavljamo in nadgrajujemo znanje tujega jezika. Aktualne teme klepetalnic so izbrane iz ožjega in širšega družbenega okolja dijakov. Dijakom in študentom nudimo tudi **instrukcije tujih jezikov**.

Info: Izobraževalni center Vedi, Prešernova ulica 2, Kranj, tel.: 04/238 06 08, GSM: 051/33 65 75, ✉: info@icvedi.si, URL: www.icvedi.si

PEUGEOT



Preis: **6.000 EUR**
 Hersteller: Peugeot
 Modell: 206 1,6 HDI
 Baujahr: 2005
 Kilometer: 92980 km
 Leistung: 55 PS
 Treibstoff: Diesel

Serienausstattung:

- Airbag für Fahrer und Beifahrer
- Außenspiegel von innen verstellbar
- Drehzahlmesser
- Fahrersitz höhenverstellbar
- Fensterheber elektrisch vorne
- Fernbedienung für Zentralverriegelung
- Getriebe 5-Gg.
- Heckscheibenwischer
- Kopfstützen im Fond
- Lenkrad höhen- und/oder neigungsverstellbar
- Leuchtweitenregulierung
- Nebelscheinwerfer
- Scheiben getönt
- Seitenairbags vorne
- Servolenkung
- Sitzlehne hinten umklappbar
- Sportsitze vorne
- Wegfahrsperr
- Zentralverriegelung

Für weitere Bilder und Informationen kontaktieren Sie mich per
E-Mail. anda.lovellinna@peugeot.at

VW Golf 2.0 SDI

- Diesel
- Limousine
- Rot, 55 kW (75 PS), Schaltgetriebe
- Klimaanlage, Umweltplakette 4 (Grün)
- Kraftstoffverbr: 5,0 l/100km
- Erstzulassung: 2004
- Kilometer: 39.870 km
- Preis: **8.390 EUR**



Tel: 041 582 741

Obiščite nas tudi na Facebooku:



<http://www.facebook.com/group.php?gid=30199377415>

Das Reitcenter „Konjeniški center Vodice“... wo das Pferd und der Mensch in der Verbindung sind

In letzten Jahren erhöht sich das Interesse am Reitsport. Viele Menschen möchten Reiten als Hobby haben und auch an Turnieren teilnehmen. Das Reitcenter „Konjeniški center Vodice“ (www.konj-vodice.si) ist das jüngste und eines der modernsten Reitcenter in die Nähe von Ljubljana (es wurde im Jahr 2008 eröffnet). Der Leiter des Reitcenters „Konjeniški center Vodice“ ist Duško Taskov, der auch staatlich geprüfter Reitlehrer im Springen ist. Ein Teil von dem Reitcenter „Konjeniški center Vodice“ ist auch der Reitklub Vodice, in dem auch die Wettkämpfer trainieren. Momentan treten 7 Wettkämpfer für den Reitklub Vodice an. Ich habe mit einer von ihnen, Marija Taskova, gesprochen.

Was ist deine erste Erinnerung an Pferde? Erinnerst du dich, wann du zum ersten Mal geritten bist? Nein, ich erinnere mich nicht, wann ich ein Pferd zum ersten Mal gesehen habe. Und ich weiß nicht, wie alt war ich, als ich das erste Mal geritten bin. Aber ich weiß, wie meine ersten Reitstunden waren. Ich habe Trab und Galopp an der Longe gelernt. Beim Galopp bin ich 4 Mal in einer Stunde von dem Pferd gefallen. Ich erinnere mich sehr gut! Mein Vater hat mich unterrichtet. Und dann hatte ich Angst vor dem Galopp und wollte ich nicht mehr galoppieren. Also bin ich früher gesprungen als ich galoppiert bin. Im Laufe der Zeit ging die Angst weg und ich habe mich entspannt. Jetzt ist es super!

Reiten alle in deiner Familie? Ja, mein Vater, meine Schwester und ich. Meine Mutter reitet nicht. Sie hat Angst vor Pferden. Aber mein Vater befasst sich schon sein ganzes Leben mit Pferden. Er ist auch Wettkämpfer und mein Reitlehrer im Springen.

Hast du dein Pferd? Ja, ich habe die Stute Harriet. Sie ist jetzt ein Reitschule Pferd. Ich habe Harriet bekommen, wenn ich ein Kind war. Ich wollte mit Harriet springen, aber sie war zu alt. Aber ich mag Harriet sehr, weil sie mein erstes Pferd ist. Einmal habe ich in der Pferdbox bei Harriet geschlafen.

Und, was ist passiert? Hat sie dich verletzt? Nein. Nichts ist passiert. Sie hat bei mir geschlafen. Wir

sind noch immer verbunden. Aber jetzt habe ich noch ein Pferd. Sein Name ist Hit und er ist wirklich perfekt. Ich habe Hit letztes Jahr bekommen. Wenn ich ihn das erste Mal gesehen habe, habe ich gewusst, dass er ein Pferd für mich ist. Sofort haben wir den Kontakt hergestellt. Hit und ich nehmen zusammen an dem Springreit-Turnieren teil.

Was ist wichtig, wenn du mit einem Pferd trainierst oder es für die Turniere vorbereitest? Es ist wichtig, dass du zu einem Pferd gut bist. Die Beziehung ist sehr wichtig. Das Pferd ist ein Lebewesen und ist immer für eine Überraschung gut. Das Pferd soll Vertrauen in dich haben. Wenn es so ist, dann ist es auch mutiger. Pferde mit Gewalt zu trainieren geht nicht! Das Vertrauen ist der Schlüssel für alles. Zum Beispiel bin ich mit Hit sehr verbunden, es ist das Pferd, mit welchem ich an Turnieren teilnehme. Wir sind Eins, wir haben eine starke Verbindung.



Du bist jetzt oft bei Springreit-Turnieren. Erinnerst du dich an dein erstes Turnier? Natürlich! Ich bin auf Hit geritten. Ich war ein bisschen nervös. Aber ich

vertraue Hit und deshalb ist es leichter gegangen. Ich gehe zu Turnieren mit dem Vertrauen, dass alles gut gehen wird. Und auch Hit ist total anders! Er will sich bemühen und er will an Turnieren teilnehmen. Ich genieße das auch! Das Gefühl, wenn ich in die Turnierarena gehe, ist unbeschreiblich!

Wie kann man ein Wettkämpfer werden?

In Reitcenter „Konjeniški center Vodice“ bieten wir Reitkurse (für Anfänger und für Fortgeschrittene) in einer Ganzjahres-Reitschule an. Wenn ein Reiter gut genug ist, kann er verschiedene Reitprüfungen machen (Reiter 1, Reiter 2 und die Wettkampf-Lizenz). Alle Reitprüfungen machen die Reiter aus dem Programm des slowenischen Reitverbands „Konjeniška zveza Slovenije“. Für alle, die Wettkämpfer werden wollen ist die Wettkampf-Lizenz ein erster Schritt. Aber die richtige Arbeit beginnt erst dann.

Aber, du bist nicht nur ein Wettkämpfer, du bist auch eine Reitlehrerin, oder?

Ja, ich habe auch mit dem Lehren angefangen. Vor allem lehre ich Kinder, weil ich es mag, mit Kindern zu arbeiten. Es ist sehr gut zu sehen wie sie vorankommen. Ich bereite mich auch für Reitlehrer Prüfung vor, weil ich selbstständig unterrichten will.



Und, wie schaut dein Reittag aus? Ich trainiere jeden Tag, auch an Feiertagen, im Durchschnitt 5 bis 6 Stunden. Natürlich reite ich mein Pferd und auch andere Pferde.

Ich habe verschiedene Trainings: Springen, Dressur, Gymnastik... Es ist am wichtigsten, dass du Reiten gern hast und dass du eine Familie hast die dich fördert. Es ist so – wenn du etwas mit dem Herzen tust, dann sieht man das auch an den Ergebnissen.

Text: Urška Rajgelj

Allgemein über Pferde

Wer mit Pferden zu tun hat, muss wissen, wie man sich ihnen nähern sollte. Die Pferde sind meistens zahm und sie lassen die Menschen sich ohne den Widerwille nähern. Aber es ist anders, wenn die Tiere wegen des schlechten Verhaltens erschrocken sind oder sie schon naturgegeben ängstlich sind. In diesem Fall können sie gefährlich werden, wenn man sich ihnen unerwartet nähert. Insbesondere sind die Tiere misstrauisch, wenn sie die Menschen nicht kennen. Die Tiere haben sie instinktiv für ihre Feinde, deshalb verteidigen sie sich mit ihrer Waffe: mit ihren Zähnen und Beinen.

Also wenn wir mit Pferden zu tun haben, müssen wir vorsichtig sein und damit rechnen, dass das Pferd, das wir nicht kennen und umgekehrt, uns angreifen und in der Verteidigung in einer Gefahr aussetzen kann. Wir müssen aufpassen, dass das Pferd uns nicht beißt oder tritt.

Darum ist es die goldene Regel, dass wir uns dem Pferd nicht unerwartet und plötzlich nähern dürfen.

Text: Barbara Hrovat

DAS INTERVIEW MIT DER TÄNZERIN POLONA CVIKL

Erzähl mir bitte von deinen Anfängen...wann und warum hast du dich mit dem Tanz beschäftigt?

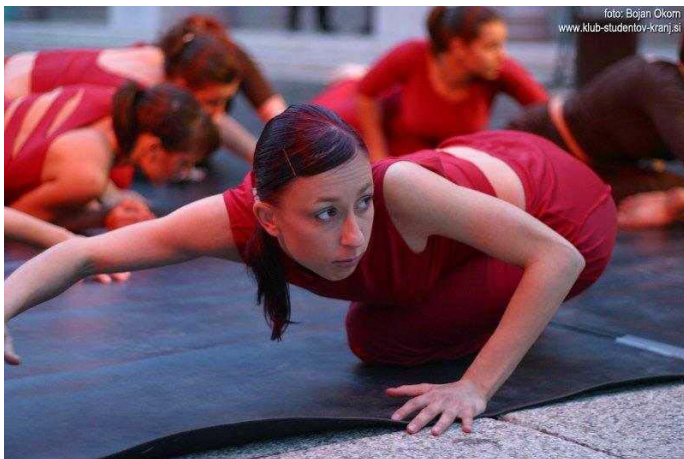
Ich war sechs Jahre alt, da war ich in der ersten Klasse in der Grundschule. Es gab einen Schulzirkel von „Jazz Ballett“... Ich war sehr ein energiegeladenes Kind und weil ich auch Musik gern hatte, war dieser Schulzirkel ideal für mich.

Erinnerst du dich an deinen ersten Auftritt? Wie war das?

Ich erinnere mich nicht so gut, wie mein erster Auftritt war, aber ich weiß, wie mein erster „solo“ Auftritt war! Ich hatte eine sehr intensive, starke Choreographie zu einer Filmmusik. Der Tanz und die Energie waren fantastisch! Und viele Leute in Tanzkreis erinnern sich auch heute noch immer an diese Choreographie.

Was bedeutet Tanz für dich?

Tanz ist für mich alles! Für mich bedeutet er Leben und Freiheit. Die Zeit mit dem Tanz ist die Zeit, die ich genieße, weil ich tanzen und leben kann. Die Bewegung, die Energie, das Schaffen... alles ist der Tanz. Ich kann mir das Leben ohne Tanz nicht vorstellen!



Mit welchem Tanz beschäftigst du dich jetzt?

Im Moment bin ich in meiner Tanzschule „Netopir“ beschäftigt (<http://www.freeweb.siol.net/cviklp/1001.html>). Dort unterrichte ich mit vier anderen Lehrern Tanz. Wir bieten verschiedene Tänze an: Jazz, Show-dance, Hip-hop, Modern-dance, Break-dance... Jetzt bereiten wir einen neuen Kinderauftritt vor und die Premiere ist am 21. Mai im Theater „Prešernovo gledališče.“ Natürlich werden unsere Tänzerinnen von der Tanzschule „Netopir“ in diesem Auftritt tanzen.

Es wird gesagt, dass Tanzunterricht eine Sisyphusarbeit ist... Du hast viele Erfahrungen und in deiner Tanzschule werden meistens Kindern und Jugendliche unterrichtet...Was meinst du, was sind die Vorteile und Nachteile in dieser Arbeit?

Der Tanzunterricht ist sicher eine sehr spezifische Arbeit und sie ist nicht für jedermann. Es wird gesagt, dass man für diese Arbeit geboren sein muss. Als ich ein Kind war, war ich sicher, dass ich eine Lehrerin werde. Arbeiten mit Kindern und Jugendlichen bedeutet für mich Freude und auch Herausforderung. Also, man bekommt sehr viel, auch eine Selbstreflexion... Manchmal ist eine Tanzlehrerin auch eine Psychologin... Diese Arbeit fordert einen Menschen voll. Wenn ich einen Tanzkurs habe, muss ich 100% dabei sein. Es gibt keinen schlechten Tag für eine Tanzlehrerin – manchmal ist das schwer.



Mit welchem Alter können Kindern mit dem Tanz beginnen?

Ich glaube, wenn Kinder keine Windeln mehr brauchen und sie ohne Eltern für längere Zeit aushalten, dann können sie erste Tanzschritte machen. In meiner Tanzschule können Kinder ab 4 Jahre mit dem Tanz beginnen. Natürlich basiert die Tanzeinheit für diese Kinder auf Spiel, aber das ist auch die Vorbereitung für ein späteres schwereres Tanztraining.

Tänzerin zu sein bedeutet vermutlich viel, viel Training... Wie sieht das in der Praxis aus? Wie viel Zeit brauchst du zum Trainieren?

Ich trainiere jeden Tag zwischen 3 und 4 Stunden, auch am Wochenende. Der Tanz ist sehr schön, aber man muss den Tanz leben. Das ist kein gewöhnlicher Job. Alles was ich mache, ist mit dem Tanz verbunden.

Text: Urška Rajgelj

Wohin im Sommer? Nach Kuba, Jamaika, Thailand oder Paris?

KUBA

Kuba gehört zur Inselgruppe der Großen Antillen und ist die größte Insel in der Karibik. Abstand zum Kontinent beträgt ca. 150 km nach Miami (Amerika) und 210 km nach Mexico. Die Hauptstadt ist Havanna und Havanna hat zwei Millionen Einwohner. Die großen Städte in Kuba sind noch Santiago de Cuba, Holguín und Camagüey.



Das Klima ist tropisch, jedoch ist es im Winter ein paar Grad kühler, aber die Temperaturen fallen selten unter 20 Grad. Der kälteste Monat ist der Januar. Es gibt eine trockenere Jahreszeit von November bis April und eine regnerische Jahreszeit von Mai bis Oktober.

Die Menschen aus Kuba sind sehr arm aber trotzdem sehr lebensfroh und freundlich. In Kuba gibt es noch immer den Sozialismus, deshalb verdienen die Menschen wenig Geld.



Kuba ist am bekanntesten für die schönsten, sandigsten Strände, kubanische Zigarren und sehr alte amerikanische

Autos, die man noch immer auf Kuba fährt. Diese Autos sind mehr als 50 Jahre alt, weil im Jahr 1959 auf Kuba eine Revolution begann und da die Grenzen von Kuba ganz geschlossen waren.



Die Natur auf Kuba ist sehr schön. Alles ist grün, aber die Städte sind sehr schmutzig, weil die Leute für die Sauberkeit nicht sorgen.



Text und Foto: Matjaž Vidmar

JAMAIKA

Lage

Jamaika liegt 145 Kilometer südlich von Kuba und 160 Kilometer westlich von Dominikanischer Republik. Bei einer Länge von 235 Kilometern und einer Breite zwischen 35 und 82 Kilometern nimmt die Hauptinsel eine Fläche von 10.991 Quadratkilometern ein.

Landschaft

In dem Westen und der Mitte der Insel haben sich tiefe Täler, Dolinen und Höhlen mit unterirdischen Flussläufen gebildet. Im Süden bilden Ausnahmen zwei

Bergketten in Westmoreland und Saint Elizabeth, die bis an die Küste reichen.

Der Osten wird von den Blue Mountains geprägt, einer Bergkette, die sich auf einer Länge von rund 100 Kilometern von Nordwesten nach Südosten erstreckt, mit zahlreichen Ausläufern nach Norden und Süden. Der höchste Punkt der Insel, die 2256 Meter hoch gelegene Blue Mountain Peak, befindet sich hier.

Jamaika wird von vielen kurzen Flüssen durchzogen. Aufgrund der Lage der Gebirge fließen diese meist nach Norden oder Süden. Häufig wird der Black River als längster Fluss Jamaikas genannt. Auf einer Länge von 53,4 Kilometern führt er ganzjährig oberirdisch Wasser und ist mit kleinen Booten schiffbar. Der eigentlich längste Fluss ist aber der Rio Minho mit 92,6 Kilometern, dessen Oberlauf jedoch regelmäßig trockenfällt und der nur in unmittelbarer Küstennähe schiffbar ist. Beide Flüsse liegen im Südwesten und werden durch die Clarendon Wasserscheide getrennt.

Im porösen Kalkstein bilden sich nur selten Seen. Eine Ausnahme ist Moneague Lake. In normalen Jahren belegt er nur eine sehr kleine Fläche oder trocknet ganz aus.

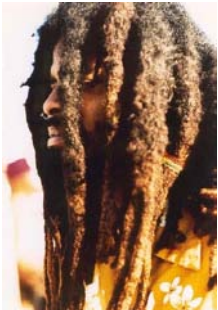


Klima

Das Klima Jamaikas ist tropisch und wird vom Nordostpassat geprägt. In Kingston beträgt die mittlere Monatstemperatur im Januar 25 °C und im Juli 27 °C, im zentralen Hochplateau ist sie rund drei Grad geringer. Die teilweise über 2000 Meter hohen Blue Mountains sind das ganze Jahr über schneefrei. Es gibt zwei Regenzeiten in Mai und Juni und von September bis November. Mehr als 5.000 mm Regen fallen in den Bergen des Nordostens, während in der Umgebung von Kingston, an der wechselfeuchten Südküste, der Mittelwert bei rund 800 mm liegt.

Wichtige Städte

Die Hauptstadt Kingston ist mit 585.300 Einwohnern die größte Stadt. Hier befinden sich die größte Universität und der größte Flughafen der Insel. Kingston hat, besonders seit Beginn der 1990er-Jahre, große Kriminalitätsprobleme.



In Kingston:
Rastaman mit
Dreadlocks

Einige Kilometer westlich liegt das mit 145.845 Einwohnern deutlich kleinere Spanish Town. Die Stadt ist Zentrum eines Anbaugesbietes für Bananen und Zuckerrohr, die hier weiterverarbeitet werden. Spanish Town ist eine der ältesten Städte Jamaikas.

Im Nordwesten, ganz in der Nähe des Punktes, an dem Christoph Kolumbus als erster Europäer die Insel betrat, liegt Montego Bay. Die 82.669 Einwohner zählende Stadt ist Touristenziel und wichtiger Exporthafen.

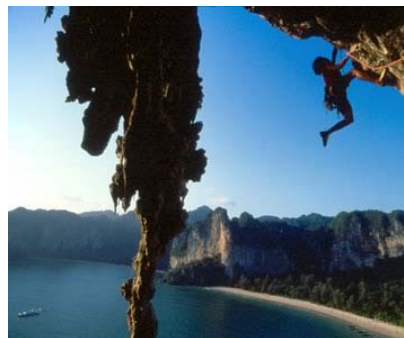
Text und Foto: Marko Cuderman

KLETTERN IN THAILAND

Thailand ist ein interessanter und bunter Staat. Leider ist Thailand oft negativ für Sex-Tourismus bekannt.

Aber für Kletterer ist Thailand das gelobte Land, das Kletter-Mekka. 814 km südlich von Bangkok und 330 km nördlich von Malaysia liegt die Landschaft **Krabi**. Südlich von Krabi gibt es ein Paradies für alle Kletterer – die Halbinsel **Phra-Nang**. Kletterer aus aller Welt kommen hier, um einen Kletterurlaub zu verbringen.

Im Phra-Nang gibt es über 650 Kletterrouten! Kletterer haben sehr viele Möglichkeiten - überhänge, hängende, flache, glatte Kletterrouten, Tropfsteine und so weiter - die Träume für alle Kletterer.



Die Bucht **Railay** ist der populärste Platz zum Klettern. Alle kennen die Kletterroute ‚One, two, three‘. Auch gelegentliche Touristen können in dieser Route zum ersten Mal das Klettern probieren, weil es nicht schwer ist. **King Climbers** ist die erste und die bekannteste Kletterschule da. Sie bietet viele Kletterkursen für alle Alter.

Die Halbinsel ist nur per Boot erreichbar. Das ist das Beste – keine Busse, keine Autos. Ohne Lärm, ohne Stress, nur die Entspannung und der Genuss. Hier findet man perfekten, weichen Sand, einen weitläufigen

Strand, Strandrestaurants, türkis Meer, wunderschöne Lagunen und freundliche Bewohner. Ich war zwei Mal hier, mit meiner Schwester Tanja - 1998 und 2000. Das waren wirklich unvergessliche Ferien. Ich empfehle allen Kletterern dieses Paradies zu besuchen. Sport, perfekte Aussicht, Frieden - alles zusammen findet man in Phra-Nang. Das ist ein perfekter Urlaub, um den Kopf frei von Stressgedanken zu bekommen.



Text und Foto: Urška Rajgelj

PARIS

Paris ist eine sehr alte historische Stadt. Die ersten Einwohner haben hier schon gegen 4200 vor Christus gelebt. Damals wurde diese Stadt Lutece genannt. Erst 212 nach Christo war die Stadt Lutece in Paris umbenannt.

Weil Paris so alt ist, hat es viele kulturelle und historische Sehenswürdigkeiten. Ich möchte euch die neun bekanntesten vorstellen.

Eiffelturm. Er wurde 1889 gebaut und war bis 1930 das höchste Gebäude in der Welt. Er ist mit Fernsehantenne 324 m hoch.

Das Schloss Versailles ließ König Ludvig XIV. bauen. Für den Schlossbau wurden 36000 Leute gebraucht. Ludwig XIV., auch als der Sonnenkönig bekannt, ist 1680 mit seinem Königshof eingezogen, obwohl das Schloss noch nicht beendet war. In Ludwigs Ära wurde auch **Hotel des Invalides** gebaut. Das war Militärkrankenhaus für 4000 Kriegsverwundeten. Im Rahmen des Militärkrankenhauses gibt es auch eine Kapelle, wo die Fahnen der besiegten Feinde hängen.

Der Triumphbogen wurde 1806 von Napoleon nach der Schlacht von Austerlitz in Auftrag gegeben. Er wurde gebaut, damit dadurch Napoleons Armeen glorifiziert wurden.



Aber später ist er ein Symbol der französischen Armee und der Volkeinheit geworden. Zum Triumphbogen führen 12 Avenuen.

Das romantischste Gebiet von Paris ist sicher Montmartre. Dort haben Bohemiens und Künstler ihren Platz an der Sonne gefunden. Deshalb hat man dort legendäres **Kabarett Moulin Rouge** erbaut. In Montmartre gibt es auch einen Hügel, wo eine schöne **Basilika Sacre Coeure** steht. In Montmartre, auf dem **Friedhof Pere Lachaise**, wurden auch viele bekannte Leute beigesetzt, zum Beispiel: Marcel Proust, Moliere, Georg Bizet, Balzac, Oscar Wilde, Edith Piaf und Jim Morison, der Sänger der Rockgruppe The Doors.

Paris ist auch die Stadt der Museen. In **Louvre** kann man viele Kunstwerke aus der ganzen Welt finden. Das bekannteste Kunstwerk ist sicher Mona Lisa von Leonardo da Vinci.

Zum Schluss möchte ich den **Dom Notre Dame** erwähnen. Der Dom wurde von 1163 bis 1345 gebaut. Er steht auf der Insel Ile de la Cite. Auf dieser Insel haben sich die ersten Einwohner von Paris, damals als Lutece genannt, angesiedelt. Diese Insel war immer ein Zentrum von Paris, auch dann, wenn Paris schon sehr groß geworden ist.

Text und Foto: Klemen Jelenc



Reisebericht

Meine längste Reise am Motorrad – die Zweitagereise

Irgendwo im kontinentalen Griechenland... Die Ostküste... Die Stadt Volos.

Als mein Freund und ich an diesem Tag aufgewacht sind, haben wir nicht gewusst, dass sich dieser Tag in unser Gedächtnis geprägt wird.

Wie gewöhnlich haben wir, jetzt schon geübt, unser zahlreiches Gepäck zusammengepackt und an die Motoren befestigt. Natürlich haben da noch die letzte Abschiedsfotografie der »beladenen« Motoren und das Foto vom Ufer des Campingplatzes gefolgt. Und dann auf den Weg nach Nordgriechenland, das Ziel Solun oder griechisch Thessaloniki. Dazwischen hatten wir eine Pause in einer kleinen Stadt am Fuß des Bergs Olymp, am Fuß des bekannten Bergs der griechischen Götter. Wir sind nach oben bis zum Ende der Asphaltbergstraße gegangen. Natürlich musste man da noch 4 Stunden bis den Gipfel zu Fuß gehen.

Den Weg sind wir nach Solun weitergefahren. Solun ist eine riesige Stadt, die zweitgrößte Stadt in Griechenland. Weil wir vorzeitig waren, hatten wir viel Zeit, um den Campingplatz zu finden. Mindestens haben wir so gedacht... In Solun kann man nicht campen! Aber wir wollten nicht in einem Hotel schlafen. Im Zentrum der Stadt haben wir uns einen kleinen Imbiss geleistet – Gyros, natürlich. Dann haben wir uns die Stadt ein wenig angeschaut und danach sind wir in die Stadt Edessa weitergefahren. Wir sind in der Nacht angekommen, so mussten wir den Tag irgendwo erreichen und wenn möglich, auch ein bisschen schlafen. Das ist natürlich nicht einfach. Als der Tag geworden ist, haben wir einen wunderschönen Wasserfall gesehen.

Das nächste Ziel war die Dreigrenze und der See Prespansko (Dt. Prespasee). Während der Fahrt haben wir Kaffee mehrmals gekocht, denn wir waren schläfrig und frierend. Der See Prespansko ist wunderschön.

Wir sind den Weg nach unten weitergegangen. Weil wir noch genug Energie hatten, haben wir noch eine Karsthöhle besichtigt. Danach sind wir weiter nach Meteora gefahren. Wir mussten noch 150 km zurücklegen und die Straße war kurvig und anstrengend. Als wir bis zum Ziel noch 10 km hatten, bin ich mutlos geworden und wollte im ersten Gebüsch schlafen. Mein Körper hat wehgetan, meine Reflexe sind schwach geworden. Trotzdem hat und das Glück zugelächelt und in einer Weile haben wir einen gemütlichen Campingplatz gefunden. Das Ziel wurde erreicht.

Die Reise hat zusammen 33 Stunden beziehungsweise 770 km gedauert. Das Erlebnis war unvergesslich, aber ich will es nimmer wiederholen.

Text: Barbara Hrovat

Das große Sommer-Rätsel

Suchen Sie 10 Wörter zum Thema Sommer.

Z S O N N E N Q B Q L T S J S
 H W O H N E T I Z O J C P F O
 E C Z Q I Y W K X L H J U H N
 R B U R L G H B Q W G Q C S N
 X E E T N E M M I W H C S D E
 M F I A D P S M I C U U D V N
 L U K S J N M C C X X S Z O B
 D J A O E H A I S P I M Z X R
 K U Y T O D W H I P F R B K I
 V P Z S S N V A Q H Y O S G L
 U C E E C A G M C B V N Z S L
 B R I E P R M M M T V D W A E
 D S A T W T L E V I N N Q H T
 V E M V W S H E Q I R I O S H
 H I L Y W B F R F U M L H P G

Lösung S. 21

Liste der gesuchten Wörter finden Sie im Buchstabenmix.

Beispiel: ESE => SEE

1. SIE => _____
2. NEIREF => _____
3. NDCHAHTU => _____
4. EMRE => _____
5. ESIRE => _____
6. WMCISHENM => _____
7. IOHMCMESWSH => _____
8. NOESN => _____
9. LBONERLINSNE => _____
10. DNRATS => _____

☺ LaChEn Ist gEsUnd! ☺

Wie nennt man höfliche Autofahrer?
 Geisterfahrer - sie sind immer so
 entgegenkommend!

Dialog im Kerzenlicht: "Küss mich noch
 einmal, und ich gehöre Dir ein
 Leben lang!", stammelt sie.

Er: "DANKE, für die Warnung!..."

"Haben sie die rote Ampel nicht
 gesehen?" schimpft der Polizist den
 Autofahrer.

"Die Ampel schon, aber sie nicht!"

»...die letzten Worte des Briefträgers:
 "Guuuuter Hund, braaaaaver Hund..."

Meister, wie steht es mit meinem
 Auto?"

"Sagen wir es einmal so: Wenn ihr Auto
 ein Pferd wäre, müßten wir es
 erschießen!"

Der Tim kommt nach Hause von der
 Schule und sagt dem Vater:

"Ich hab heut als einzige aufgezeigt!"

"Was war die Frage?"

"Wer hat die Aufgabe vergessen?"

Warum hat eine Blondine immer eine
 leere Flasche im Kühlschrank?

Es könnte ja jemand kommen, der
 nichts trinken will!

Entdecken Sie den kulinarischen Sommer...

Erdbeerkuchen

Zutaten (für 4 Personen):

500 g Erdbeeren
1 P. Tortengelee mit Erdbeergeschmack

für den Teig:

150 g Feinkristallzucker
150 g Butter
150 g Mehl
4 Eier
1 P. Vanillin-Zucker
1/2 P. Backpulver
Schale einer Orange
Cointreau



Zubereitung:

Eier von Eiklar trennen. Eiklar mit Vanillin-Zucker steif aufschlagen. Feinkristallzucker, Butter, Eigelb und einen Schuss Cointreau mit dem Mixer zu einer cremigen Masse verarbeiten. In diese Masse nach und nach das steif geschlagene Eiklar, Mehl, Backpulver sowie die geriebene Orangenschale hinzufügen und gut verrühren. Eine teflonbeschichtete Form damit füllen (Falls Sie keine Teflonform haben, sollten Sie die Form einfetten und mit Mehl bestäuben). Im vorgeheizten Backrohr bei 180 Grad ca. 20 bis 25 Minuten backen.

Sobald der Kuchenboden ausgekühlt ist, diesen mit den gewaschenen, in die Hälfte geschnittenen und vom Strunk befreiten Erdbeeren belegen. Das Tortengeleepulver mit 2 EL Zucker in 1/4 l Wasser auflösen (Sie können auch 1/8 l Wasser und 1/8 l Fruchtsaft verwenden) und aufkochen lassen. Nach dem Aufkochen ca. 1 Minute auf kleiner Flamme köcheln. Unter ständigem Rühren das Gelee abkühlen lassen. Das Gelee über den mit Erdbeeren belegten Kuchen verteilen. Die restlichen Erdbeeren pürieren und beim Anrichten den Teller damit garnieren.

Vanilla-Zimt Cream Cocktail

Zutaten:

3 cl Vanillesirup
2,5 cl Zimtsirup
2 cl Sahne
6 cl Milch
7 cl Ananassaft

Zubereitung:

Durch den Zimtsirup eignet sich der Vanilla-Zimt Cream vor allem in der Weihnachtszeit. Jedoch auch sonst ist er ein idealer Drink für Partys. Er ist leicht fruchtig, süß-cremig im Geschmack. Die Zutaten für die Vanilla-Zimt Cream mit einigen Eiswürfeln im Shaker kräftig mixen. Anschließend den Drink durch einen Strainer in ein mit 2-3 frischen Eiswürfeln gefülltes Fantasy-Glas (Cocktail-Glas) abseihen.

Die Sirupe können beispielsweise von Monin oder Riemerschmid verwendet werden.



Alles zum Sommer 2009 in Vedi-Umgebung

| | |
|------------------------------|---|
| Am 1. 6. 2009 um 20:15 | wird in Cankarjev dom in Ljubljana die mexikanische Sängerin Lila Downs auftreten. |
| Am 11. 6. 2009 um 20:00 | wird auch in Cankarjev dom in Ljubljana das Sinfonieorchester RTV Slovenija spielen. Der Gastdirigent wird En Shao, Solist auf einem Cello wird Colin Carr. Die Musiker werden Šostakovič interpretieren. |
| Am 14. 6. 2009 um 20:00 | wird in Mengeš das Komödienspiel Frau Ministerin gespielt. Diese Theateraufführung werden SNG Nova Gorica und Theater aus Koper aufführen. |
| Am 16. und 17. Juni um 20:30 | wird in Cankarjev dom in Ljubljana ein französisches akrobatisches Ballettensemble auftreten. |
| Am 30. 6. 2009 um 22:00 | wird in Maribor-Lent der letzte Teil der Trilogie Frauen&Männer.com aufgeführt. |
| Samstag im Juni oder Juli | Fahrrad-Ausflug nach Kärnten, Deutsch 4 |
| Ab 10. 6. 2009 | Fotoausstellung »Vedi-Blick« in Räumen von IC Vedi |
| Im Oktober 2009 | fangen wir wieder mit den Sprachkursen an ☺ |

Das große Vedi-Horoskop für Sommer 2009

Französischkurse:

Sie werden in Griechenland oder in Marokko surfen. Da gibt es auch viele Hunde, und zwar sehr schöne und gut abgerichtete Hunde. Sie werden auch sehr viel Rad fahren und reisen.

Spanischkurse:

Sie werden viel reisen, Sie werden Kuba, Venezuela, Bolivien und Spanien besuchen. Sie werden viele neue spanische Wörter erlernen. Und wie steht's mit der Liebe? Die Frauen werden Torero als Symbol der Männlichkeit erkennen und spanische Tänzerinnen werden die Männer verzaubern.



Englischkurse:

Weil Sie immer pünktlich zum Kurs kommen, werden Sie mit dem Lösen der Aufgaben keine Probleme haben. Schwierigkeiten werden Sie noch immer mit den unregelmäßigen Verben haben. Sie lernen Englisch sehr gern, obwohl Sie die Aussprache sehr schwer finden. Ihren Kindern geht es dabei besser. Hören Sie ihren Ratschlägen zu.

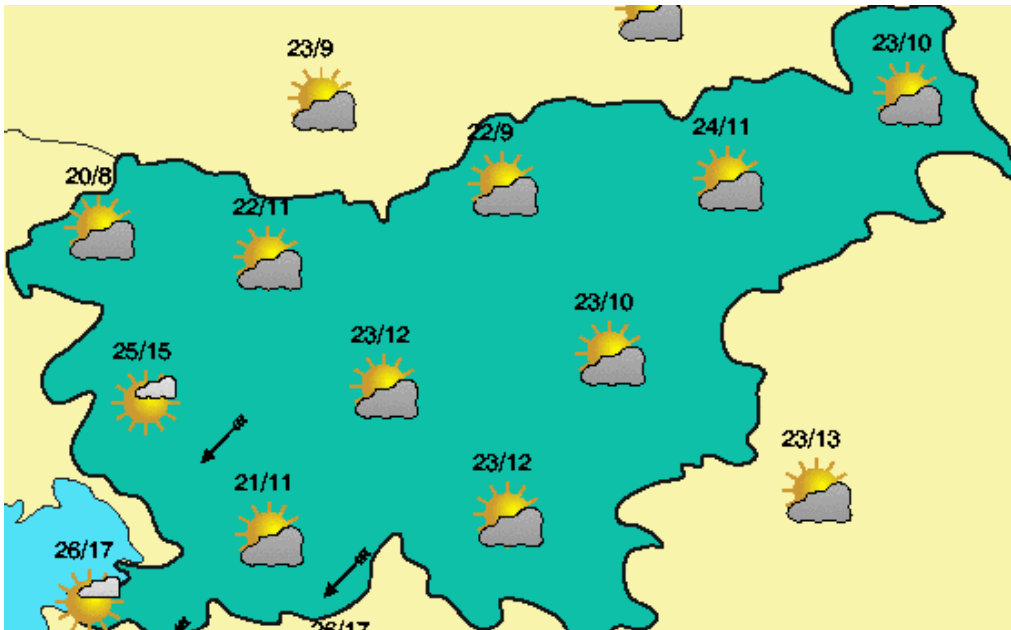
Sie werden viel Sport treiben, Sie werden viel laufen und Sie werden deshalb sehr gesund sein. Sie werden Englisch weiter lernen, aber sie brauchen dafür mehr Selbstsicherheit.

Italienischkurse:

Leider müssen Sie noch paar Monate arbeiten, dann machen Sie den verdienten Urlaub. Sie werden sehr viel reisen, im In- und Ausland. Aber bis dann müssen Sie noch viele Verben mit den Präpositionen erlernen und die Zeitformen trainieren. Sie werden sehr gut Italienisch sprechen, obwohl einige Wörter schwer auszusprechen sind.

Mit etwas Mühe geht es. Insbesondere wenn Sie immer 15 Sätze für die Hausaufgabe zu Papier bringen. Und noch – der Erfolg steht vor Ihnen, fressen Sie Wissen mit großem Löffel! Und dann kommt es - Spaß am Meer und im Ausland.

Wettervorhersage für Sommer 2009



Im Juni, Juli und August wird die Sonne scheinen.

Es wird sehr heiß.
Tageshöchsttemperaturen werden zwischen 25 und 35 Grad und Tiefsttemperaturen werden nachts zwischen 15 und 20 Grad.

Nachmittags sind Gewitter möglich.

Nachbarländer: Auch dort wird das Wetter sommerlich – sonnig und heiß.

JOB-BÖRSE & IMMOBILIEN

Anzeige

Ich verkaufe ein **Ferienhaus in Frankreich**. Baujahr 1895, topp saniert. Das Haus hat 290 m² Wohnfläche und hat 7 Zimmer. Der Garten ist 1.500 m² groß. Die Villa befindet sich im Ort Sezanne.

Objektbeschreibung:

Erdgeschoss: Großer Wohnraum mit Zugang zum Wintergarten, Esszimmer mit Zugang zum Garten, Wohnküche mit Abstellraum, Schlafzimmer mit Ankleide und Bad.

Obergeschoss: 1 Zimmer mit Einbauschränken, 1 Zimmer mit Zugang zum Nord-Balkon, Tageslichtbad, separates WC, Abstellraum, Diele.

Untergeschoss: 2 Kellerräume, Waschküche, Öl-Lagerraum, Heizraum.

Sie werden begeistert sein:

Hochwertig ausgestattete Villa - mit allem, was das Herz begehrt!

Auf dem traumhaft großen Grundstück befindet sich eine Doppelgarage mit Remise.

Das Haus wird mit Ölzentralheizung beheizt.

Lage:

Absolut ruhige Lage mit freiem Blick ins Grüne!

Der Preis ist **500.000,00 EUR**.

Bitte schicken Sie Ihre Angebote zu Vedi-Immobilien.

Wir bieten Flüge für Mai und Juni ab 400.00 Euro und wir haben die passenden günstigen Unterkünfte dazu. Studios ab US \$37,00 und Studio mit Pool ab US \$60,00 pro Nacht. Buchen Sie jetzt! Durch unsere Präsenz vor Ort sind wir immer aktuell informiert und alle Angebote wurden von uns persönlich besichtigt. Auf Barbados gibt es zahlreiche traumhaft gelegenen Buchten und über 110 km Strand, der von rosa bis weiß schimmert. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Sie können uns auch via Skype Barbados-Paradise erreichen.

Wenn Sie uns Ihre Telefonnummer schicken, rufen wir Sie auch gerne an, um unsere Angebote persönlich mit Ihnen zu besprechen. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Reisebüro Vedi

VILLA

Preis: 195.000 €
 Standort: Burgenland
 Zimmer: 8
 Fläche: 400 m²
 Info: info@immobilien.de



Beschreibung: wunderschöne Ein-Mehrfamilien Villa mit separatem Gästehaus. 330 m² ist unsere Villa groß und ist auf einem Grundstück von 980 m² gebaut. Separates Gästehaus von 70 m². Erbaut im November 2004.

Die Villa hat:

- Wohnzimmer mit offener amerikanischer Küche
- 7 Schlafzimmer
- 2 Bäder
- 1 Gäste-WC
- Galerie
- 2 Balkone (6 und 20 m²)
- Terrasse von 50m²

Gästehaus:

Wohnzimmer, Schlafzimmer, Badezimmer und Küche. Garage und Hobbyraum sowie ein Geräteschuppen. Unser Garten ist liebevoll mit Obstbäumen angelegt. Weiter war ein Schwimmbad von 10 mal 4 Meter in der Planung und kann dieses Angebot für 8500 Euro übernommen werden.

FERIENWOHNUNG

Appartement mit Zweibettzimmer, Bad mit Dusche und WC, Telefon, TV, Klimaanlage, Balkon und Aussicht auf das Meer. Zu vermieten.

Info: 00386 987 435

SUCHE

Ich suche eine **Wohnung** am Stadtrand von Ljubljana für zwei Personen. Ich suche eine Wohnung mit:

- Küche, Bad, Toilette,
- Schlafzimmer, Wohnzimmer,
- Balkon, Telefon.

Die Wohnung soll eingerichtet sein.

Tel: 040 965 741

Maschinenbauingenieur

Ich suche eine Stelle in Deutschland. Ich bin Ingenieur von Maschinenbau und ich studiere Maschinenbau an der Fakultät in Ljubljana. Ich suche eine Stelle in der Autoproduktion, in der Technologie...

Tel: 031 896 247

Diplomsozialarbeiter/in
 Kennzahl: 117792-ST
 Datum: 29.04.2009
 Dienort: Wien
 Firma: Sucht- und Drogenkoordination Wien GmbH, Modecenterstraße 14/Block C/2. OG, 1030 Wien
 Kontakt: Frau Mag. Michaela Burgstaller

Wir suchen **ab sofort**
 einen/eine **DIPLOMSOZIALARBEITER/IN**

Vollzeitbeschäftigung

für das **"Institut für Suchtdiagnostik"** befristet bis 07. 02. 2010

Voraussetzungen

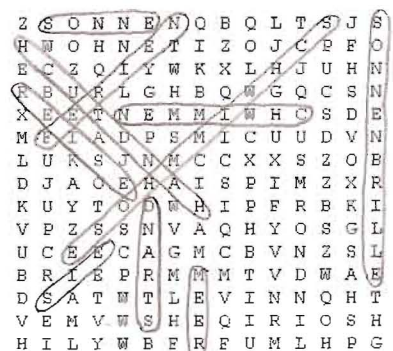
- Diplom der Akademie für Sozialarbeit bzw. FH für Sozialarbeit
- Berufserfahrung in der Arbeit mit Drogenabhängigen
- Erfahrung mit interdisziplinärer Zusammenarbeit

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Institut für Suchtdiagnostik (ISD)

Frau Mag. Michaela Burgstaller
 Modecenterstraße 16 / 4. OG
 1030, Wien
 Email: michaela.burgstaller@sd-wien.at

Das große Sommerrätsel – Lösung



Vedi und seine KursteilnehmerInnen im Bild



Spielerisch Englisch lernen



1, 2, 3 ... Ferien



Vamos a la playa



Unsere „Franzosen“ sich richtige Schlemmer



Italienischkurs



Schnecki, Schnecki...



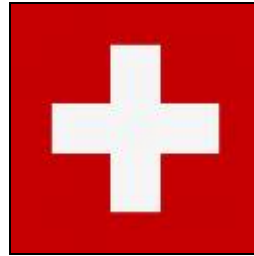
Bücherwürme



Vedi-Team

d a ch l

Deutschland Österreich Schweiz Luxemburg



ZAKAJ NEMŠČINA?

- Nemški jezik govori kar 100 milijonov ljudi na svetu, za ¼ evropskega prebivalstva je nemščina materni jezik.
- Nemški jezik je odličen za vse popotnike - kar 38% prebivalcev evropskih držav se zna sporazumevati v nemščini.
- Nemški jezik je drugi najbolj uporabljen jezik na svetovnem spletu (za angleškim).
- Z znanjem nemškega jezika pridete lažje do mesta na nemško govorečih univerzah, ki ponujajo raznolike možnosti kvalitetnega študija.
- Nemščina je jezik posla - nemško govoreče dežele tvorijo velik, homogen prostor za poslovne stike znotraj Evrope - izkoristite trg svetovno znanih blagovnih znamk!

TOREJ... SE VIDIMO JESENI NA TEČAJU NEMŠČINE!

SPRECHEN SIE DEUTSCH?

Želite

- ... potovati?
- ... najti dobro službo?
- ... študirati v tujini?
- ... navezati stike z novimi poslovnimi partnerji?
- ... širiti obzorje svojega znanja?



Torej... Pridite na tečaj nemščine!

**ZAČNEMO
oktobra 2009!!!**

